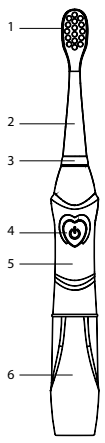
SonicBrush Kid G



EN – USER MANUAL

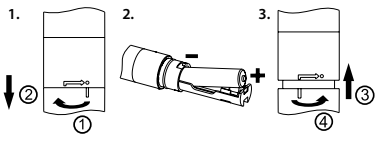
Box contents
- TrueLife SonicBrush Kid G
- 2× Small brush head + 1× Medium brush head
- Manual and safety instructions

Product description
1. Brush bristles
2. Replaceable brush head
3. LED light
4. On/off button
5. Body of sonic toothbrush
6. Battery cover

Instructions for use
1. Place the brush head onto the body of the toothbrush.
2. Wet the brush head and apply toothpaste to it.
3. Place the toothbrush in the mouth and then switch it on using the on / off button.
4. The LED light will light up, allowing you to view your teeth better.
5. Press the button again to start brushing your teeth.
6. Move the bristles back and forth over your teeth and slowly move between the individual teeth. At the same time, gently push the brush towards and between the teeth.
7. For best results, divide the brushing into 4 sections. Take 30 seconds for each section. After a 30-second cycle, the brush will pause and alert you to move to the next section. After 2 minutes, the brush switches itself off.
8. Rinse the brush head under running water. Wipe the body of the brush with a damp cloth and then wipe it dry with a cloth or towel.

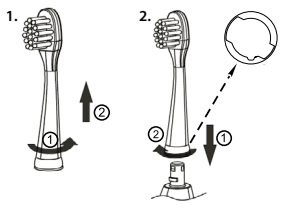
Warning: *Children under the age of 7 should not operate the tooth brush without the supervision of a parent or other adult.*
Warning: *The colour LED indicates that the toothbrush is in use.*

Power supply
The toothbrush uses an AAA battery. To insert and replace the battery, proceed as described below.



1. Remove the cover as shown in figure 1.
2. Insert a new AAA battery or replace the AAA battery as shown in Figure 2.
3. Replace the cover as shown in Figure 3.

Replacing the brush head
To replace the brush head, proceed as described below.



1. Rotate the brush head and pull it upwards as shown in figure 1.
2. Insert the new brush head as shown in figure 2.

Warning: *The notch on the inside of the brush head should align with the internal notches on the toothbrush body so that the brush head snaps into place.*

Maintenance
Toothbrush:
1. Remove the brush head.
2. Wipe any dirt off the surfaces with a soft cloth. Do not immerse the whole body of the brush in water.
3. Rinse the brush head and its bristles after each use.
4. Do not wash the toothbrush or any of its components in the dishwasher.

Specifications

Material	ABS/TPE/ DuPont Nylon
Power supply	1× AAA battery
Battery life	150 days (alkaline batteries, used twice a day for 2 minutes)
Oscillation frequency	24 000/min
Dimensions	19×19×188 mm
Weight	39 g (toothbrush with battery and brush head)

Product liability:
TrueLife products are guaranteed to be free from manufacturing defects. In the event of such defects, elem6 s.r.o. will repair or replace the defective part or product with a comparable part or product at its sole discretion. The warranty will be deemed void if the device is altered or tampered with. The warranty does not cover damage resulting from use, accident or normal wear and tear. elem6 s.r.o. assumes no responsibility for any accident, injury, death, loss, or other claims related to or resulting from the use of this product. elem6 s.r.o. shall in no event be liable for incidental or consequential damages in connection with or arising from the use of this product or any of its components. Return or exchange of spare parts and / or products may be subject to shipping, handling, and replacement or replenishment fees.

Printing errors and changes of information reserved.

SAFETY GUIDELINES WHEN OPERATING THE DEVICE:
1. Read the leaflet included in the packaging carefully.
2. The latest version of the manual, including instructions for operating the device, can be downloaded at: www.truelife.eu.
3. Printing errors and changes of information reserved.

Manufacturer:
elem6 s.r.o., Braškovská 15,
16100 Prague 6,
Czech Republic

DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

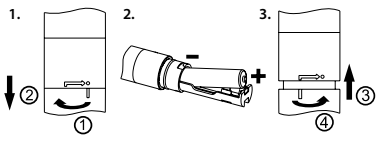
Verpackungsinhalt
- TrueLife SonicBrush Kid G
- 2× Kopf Small + 1× Kopf Medium
- Handbuch und Sicherheitshinweise

Produktbeschreibung
1. Borsten
2. Austauschbarer Kopf
3. LED-Licht
4. Ein-/Aus-Taste
5. Körper der Schallzahnbürste
6. Batteriedeckel

Bedienungsanleitung
1. Setzen Sie den Bürstenkopf auf den Körper der Zahnbürste.
2. Befeuchten Sie den Kopf und tragen Sie Zahnpasta darauf auf.
3. Legen Sie die Zahnbürste an Ihre Zähne an und schalten Sie sie dann mit der Ein-/Aus-Taste ein.
4. Das LED-Licht leuchtet auf, wodurch Sie Ihre Zähne besser sehen können.
5. Durch eine erneutes Drücken startet der Putzvorgang.
6. Bewegen Sie die Borsten über den Zahn hin und her und führen Sie die Zahnbürste langsam von einem Zahn zum anderen. Drücken Sie gleichzeitig die Zahnbürste vorsichtig in Richtung Zahn.
7. Teilen Sie das Putzen für maximale Effizienz in 4 Abschnitte auf. Nehmen Sie sich für jeden 30 Sekunden Zeit. Nach einem 30-Sekunden-Zyklus macht die Zahnbürste eine Pause und weist Sie darauf hin, mit dem nächsten Abschnitt fortzufahren. Nach 2 Minuten schaltet sich die Zahnbürste aus.
8. Spülen Sie den Borstenkopf unter fließendem Wasser. Wischen Sie den Körper der Zahnbürste mit einem feuchten Lappen ab und wischen Sie ihn dann mit einem Wisch- oder Handtuch ab.

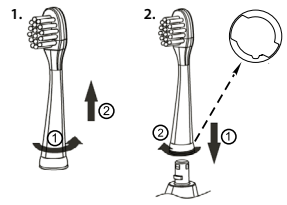
Hinweis: *Kinder unter 7 Jahren sollten das Putzen nicht ohne Aufsicht von Eltern oder anderen Erwachsenen durchführen.*
Hinweis: *Der Putzvorgang wird von einer farbigen LED-Anzeige begleitet.*

Stromversorgung
Die Zahnbürste wird mit einer AAA-Batterie betrieben. Gehen Sie zum Einsetzen und Ersetzen der Batterie wie unten beschrieben vor.



1. Entfernen Sie den Deckel wie in Abbildung 1 gezeigt.
2. Setzen Sie eine neue AAA-Batterie ein oder ersetzen Sie die AAA-Batterie wie in Abbildung 2 gezeigt.
3. Bringen Sie den Deckel wieder an, wie in Abbildung 3 gezeigt.

Kopf wechseln
Gehen Sie zum Wechseln des Kopfes wie unten beschrieben vor.



1. Drehen Sie den Kopf und ziehen Sie ihn nach oben, wie in Abbildung 1 gezeigt.
2. Setzen Sie den neuen Kopf, wie in Abbildung 2 gezeigt, ein.

Hinweis: *Die Kerbe an der Innenseite des Kopfes sollte mit den inneren Kerben am Zahnbürstenkörper ausgerichtet sein, damit der Kopf einrastet.*

Wartung
Zahnbürste:
1. Entfernen Sie den Borstenkopf.
2. Wischen Sie Schmutz mit einem weichen Tuch von allen Oberflächen ab. Tauchen Sie nicht den ganzen Körper der Zahnbürste in Wasser.
3. Spülen Sie den Borstenkopf und seine Borsten nach jedem Gebrauch ab.
4. Reinigen Sie die Zahnbürste oder ihre Bestandteile nicht in der Spülmaschine.

Spezifikation

Material	ABS/TPE/ DuPont Nylon
Stromversorgung	1× AAA-Batterie
Betriebsdauer	150 Tage (Alkali-Batterie, Verwendung 2× täglich – 2 Minuten)
Vibrationsfrequenz	24 000/min
Abmessungen	19×19×188 mm
Gewicht	39 g (Zahnbürstenkörper mit Batterie und Kopf)

Haftung des Herstellers
Auf TrueLife-Produkte bezieht sich Gewährleistung für Produktionsfehler. Firma elem6 s.r.o. ist bei solchen Gewährleistungsmängeln verpflichtet, das defekte Teil oder Produkt nach eigenem Ermessen zu reparieren oder durch ein vergleichbares Teil oder Produkt zu ersetzen. Umbau, Änderung oder andere unbefugte Handhabung des Produkts bedeuten eine Überschreitung des Umfangs dieser Gewährleistung. Und zwar auch dann, wenn das Produkt aufgrund eines Mangels, einer Fahrlässigkeit oder eines anderen Fehlers verloren geht oder beschädigt wird. Die Gewährleistung deckt keine Schäden ab, die auf Gebrauch, Unfall oder normale Abnutzung zurückzuführen sind. Firma elem6 s.r.o. übernimmt keine Haftung für Unfälle, Verletzungen, Tod, Verlust oder andere Ansprüche im Zusammenhang mit diesem Produkt oder aufgrund der Verwendung dieses Produkts. Firma elem6 s.r.o. haftet in keinem Fall für Zufalls- oder Folgeschäden im Zusammenhang mit oder aus der Verwendung dieses Produkts oder einer seiner Komponenten. Für die Rückgabe oder den Austausch von Ersatzteilen und/oder Produkten können Versand-, Bearbeitungs-, Ersatz- und/oder Austauschgebühren anfallen.

Druckfehler und Änderungen von Informationen vorbehalten.

SICHERHEIT BEI ARBEIT MIT DEM GERÄT:
1. Lesen Sie die beigefügten Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
2. Lesen Sie zur ordnungsgemäßen Handhabung des Produkts die aktuelle Version des Handbuchs, das unter www.truelife.eu heruntergeladen werden kann.
3. Druckfehler und Änderungen von Informationen vorbehalten.

Hersteller:
elem6 s.r.o., Braškovská 15,
16100 Praha 6,
Tschechische Republik

CZ – UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

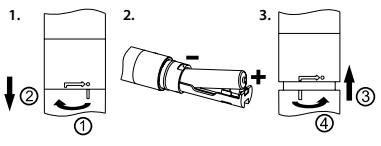
Obsah balení
- TrueLife SonicBrush Kid G
- 2× hlavice Small + 1× hlavice Medium
- Manuál a bezpečnostní instrukce

Popis produktu
1. Štětiny kartáčku
2. Vyměnitelná hlavice kartáčku
3. LED světlo
4. Tlačítko zapnout/vypnout
5. Tělo sonického zubního kartáčku
6. Kryt baterie

Návod k použití
1. Nasaďte čistící hlavici na tělo kartáčku.
2. Navlhčete hlavici a naneste na ni zubní pastu.
3. Přiložte zubní kartáček k zubům a následně zapněte pomocí tlačítka zapnout/vypnout.
4. Rozsvítí se vám LED světlo, díky kterému můžete lépe vidět na zuby.
5. Další stisknutí spustí čištění.
6. Pohybujte štětinami po zubu tam a zpět a pomalu se přesouvejte mezi jednotlivými zuby. Kartáčkem zároveň jemně tlačte směrem k zubu.
7. Pro maximální efektivitu si rozdělte čištění na 4 sekce. Každé z nich se věnujte 30 sekund. Po 30 sekundovém cyklu udělá kartáček pauzu a upozorní vás na přesun k další sekci. Po 2 minutách se kartáček sám vypne.
8. Opláchněte hlavici pod tekoucí vodou. Tělo kartáčku otřete mokrým hadříkem a následně je otřete utěrkou nebo ručníkem.

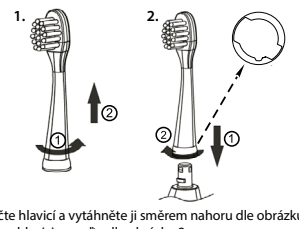
Upozornění: *Děti, mladší 7 let, by neměly čištění provádět bez dozoru rodičů nebo jiných dospělých osob.*
Upozornění: *Čištění je doprovázeno barevnou LED indikací.*

Napájení
Kartáček je napájen pomocí AAA baterie. Pro vložení a výměnu baterie pokračujte podle popisu níže.



1. Odejměte kryt dle obrázku 1.
2. Vložte novou baterii AAA nebo vyměňte baterii AAA dle obrázku 2.
3. Vraťte kryt zpět na své místo dle obrázku 3.

Výměna hlavice
Pro výměnu hlavice pokračujte dle popisu níže.



1. Otočte hlavicí a vytáhněte ji směrem nahoru dle obrázku 1.
2. Novou hlavici nasaďte dle obrázku 2.

Upozornění: *Zářez na vnitřku hlavice by se měl vyrovnat s vnitřními zářezy těla zubního kartáčku tak, aby zapadla hlavice na své místo.*

Údržba
Kartáček:
1. Odstraňte čistící hlavici.
2. Jemným hadříkem otřete nečistoty ze všech ploch. Neponořujte celé tělo kartáčku do vody.
3. Čistící hlavici a její štětinky oplachujte po každém použití.
4. Neumývejte kartáček ani jeho součásti v myčce na nádobí.

Specifikace

Materiál	ABS/TPE/ DuPont Nylon
Napájení	1× AAA baterie
Doba provozu	150 dní (alkalické baterie, použití 2× denně – 2 minuty)
Frekvence kmitání	24 000/min
Rozměry	19×19×188 mm
Hmotnost	39 g (tělo kartáčku s baterií a hlavicí)

Odpovědnost výrobce
Na výrobky TrueLife se vztahuje záruka týkající se výrobních vad. Povinností společnosti elem6 s.r.o. je v případě takovýchto vad ze záruky opravit nebo vyměnit vadnou součást nebo výrobek za srovnatelnou součást nebo výrobek dle vlastního uvážení. Přestavba, změna nebo jiná neoprávněná manipulace s výrobkem znamená překročení rozsahu této záruky. To i v případě, že v důsledku závady, nedbalosti nebo jiné chyby ve výrobku dojde k jeho ztrátě nebo poškození. Záruka se nevztahuje na poškození vyplývajícího z používání, nehody nebo běžného opotřebení. Společnost elem6 s.r.o. nepřebírá žádnou odpovědnost za jakékoliv nehody, zranění, smrt, ztrátu nebo jiné požadavky související s výrobkem nebo vyplývající z používání tohoto výrobku. Společnost elem6 s.r.o. v žádném případě nenese odpovědnost za náhodné nebo následné škody související s nebo vyplývající z používání tohoto výrobku nebo některé z jeho součástí. Vrácení nebo výměna náhradních dílů a/nebo výrobků může podléhat poplatkům za dopravu, manipulaci, výměnu a/nebo doplnění.

Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM:
1. Pozorně si pročtěte příbalové bezpečnostní informace.
2. Pro správné zacházení s produktem si pročtěte aktuální verzi manuálu, která je dostupná ke stažení na stránce: www.truelife.eu.
3. Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

Výrobce:
elem6 s.r.o., Braškovská 15,
16100 Praha 6,
Česká republika

SK – POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

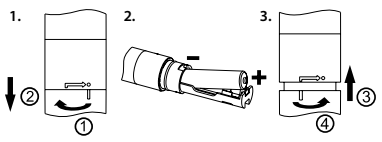
Obsah balenia
- TrueLife SonicBrush Kid G
- 2× hlavica Small + 1× hlavica Medium
- Manuál a bezpečnostné inštrukcie

Popis produktu
1. Štetiny kefky
2. Vymeniteľná hlavica kefky
3. LED svetlo
4. Tlačidlo zapnúť/vypnúť
5. Telo sonickej zubnej kefky
6. Kryt batérie

Návod na použitie
1. Nasaďte čistiacu hlavicu na telo kefky.
2. Navlhčite hlavicu a naneste na ňu zubnú pastu.
3. Priložte zubnú kefku k zubom a následne zapnite pomocou tlačidla zapnúť/vypnúť.
4. Rozsvieti sa vám LED svetlo, vďaka ktorému môžete lepšie vidieť na zuby.
5. Ďalšie stlačenie spustí čistenie.
6. Pohybujte štetinami po zube tam a nazad a pomaly sa presúvajte medzi jednotlivými zubami. Kefkou zároveň jemne tlačte smerom k zubu.
7. Pre maximálnu efektivitu si rozdeľte čistenie na 4 sekcie. Každej z nich sa venujte 30 sekúnd. Po 30 sekundovom cykle spraví kefka pauzu a upozorní vás na presun k ďalšej sekcii. Po 2 minútach sa kefka sama vypne.
8. Opláchnite hlavicu pod tečúcou vodou. Telo kefky otrite mokrou handričkou a následne ho otrite utierkou alebo uterákom.

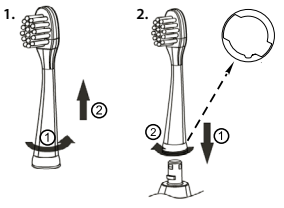
Upozornenie: *Deti, mladšie než 7 rokov, by nemali čistenie vykonávať bez dozoru rodičov alebo iných dospelých osôb.*
Upozornenie: *Čistenie je sprevádzané farebnou LED indikáciou.*

Napájanie
Kefka je napájaná pomocou AAA batérie. Pre vloženie a výmenu batérie pokračujte podľa popisu nižšie.



1. Odstráňte kryt podľa obrázku 1.
2. Vložte novou batériu AAA alebo vymeňte batériu AAA podľa obrázku 2.
3. Vráťte kryt naspäť na svoje miesto podľa obrázku 3.

Výmena hlavice
Pre výmenu hlavice pokračujte podľa popisu nižšie.



1. Otočte hlavicou a vytiahnite ju smerom nahor podľa obrázku 1.
2. Novú hlavicu nasaďte podľa obrázku 2.

Upozornenie: *Zárez na vnútornej strane hlavice by sa mal vyrovnať s vnútornými zárezmi tela zubnej kefky tak, aby zapadla hlavice na svoje miesto.*

Údržba
Kefka:
1. Odstráňte čistiacu hlavicu.
2. Jemnou handričkou otrite nečistoty zo všetkých plôch. Neponárajte celé telo kefky do vody.
3. Čistiacu hlavicu a jej štetinky oplachujte po každom použití.
4. Neumývajte kefku, ani jej súčasti v umývačke riadu.

Špecifikácia

Materiál	ABS/TPE/ DuPont Nylon
Napájanie	1× AAA batéria
Doba prevádzky	150 dní (alkalické batérie, použitie 2× denne – 2 minúty)
Frekvencia kmitania	24 000/min
Rozmery	19×19×188 mm
Hmotnosť	39 g (telo kefky s batériou a hlavicou)

Zodpovednosť výrobcu
Na výrobky TrueLife sa vzťahuje záruka týkajúca sa výrobných vád. Povinnosťou spoločnosti elem6 s.r.o., je v prípade takýchto vád zo záruky opraviť alebo vymeniť vadnú súčasť alebo výrobok za porovnateľnú súčasť alebo výrobok podľa vlastného uváženia. Prestavba, zmena alebo iná neoprávnená manipulácia s výrobkom znamená prekročenie rozsahu tejto záruky. To aj v prípade, že v dôsledku závady, nedbalosti alebo inej chyby výrobku dôjde k jeho strate alebo poškodeniu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie vyplývajúce z používania, nehody alebo bežného opotrebenia. Spoločnosť elem6 s.r.o. nenesie v žiadnom prípade zodpovednosť za akékoľvek nehody, zranenia, smrť, stratu alebo iné požiadavky súvisiace s výrobkom alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku. Spoločnosť elem6 s.r.o. v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za náhodné alebo následné škody súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku alebo niektoré jeho súčasti. Vrátenie alebo výmena náhradných dielov a/alebo výrobkov môže podliehať poplatkom za dopravu, manipuláciu, výmenu a/alebo výrobkov môže podliehať poplatkom za dopravu, manipuláciu, výmenu a/alebo doplnenie.

Tlačové chyby a zmeny informácií vyhradené.

BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI SO ZARIADENÍM:
1. Pozorne si prečítajte príbalové bezpečnostné informácie.
2. Pre správne zaobchádzanie s produktom si prečítajte aktuálnu verziu manuálu, ktorá je dostupná k stiahnutiu na stránke: www.truelife.eu.
3. Tlačové chyby a zmeny informácií vyhradené.

Výrobca:
elem6 s.r.o., Braškovská 15,
16100 Praha 6,
Česká republika

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!